

FabPro™ 1000 Guide de référence des messages de l'imprimante

Ce document montre tous les messages que vous pouvez rencontrer sur l'écran de l'imprimante, ainsi que leur traduction dans la langue de votre choix. Pour une explication complète de chaque message, veuillez consulter le [Guide de l'utilisateur](#).

DÉMARRAGE/VEILLE/ENREGISTREMENT DE L'IMPRIMANTE

Message de l'imprimante	Traduction
PLEASE ACTIVATE [IP ADDRESS]	ACTIVEZ [ADRESSE IP]
FABPRO 1000 [FIRMWARE VERSION]	FABPRO 1000 [VERSION MICROPROGRAMME]
PRINTER READY [IP ADDRESS]	IMPRIMANTE PRÊTE [ADRESSE IP]
ACTIVATING PRINTER	ACTIVATION DE L'IMPRIMANTE
ACTIVATION REQUIRED TO START BUILD	ACTIVATION REQUISE POUR DÉMARRER FABRICATION

REDÉMARRER L'IMPRIMANTE

Message de l'imprimante	Traduction
3DSYSTEMS REINITIALIZING	RÉINITIALISATION 3DSYSTEMS

ARRÊT PROGRESSIF

Message de l'imprimante	Traduction
POWER DOWN PRINTER? HOLD BTN TO CONTINUE	ÉTEINDRE L'IMPRIMANTE ? MAINTENIR BTN POUR CONTINUER
SHUTTING DOWN	ARRÊT EN COURS
3DSYSTEMS INITIALIZING	INITIALISATION 3DSYSTEMS

FABRICATION - ENVOI DU FICHER

Message de l'imprimante	Traduction
PRINT JOB HOLD BTN TO CONTINUE	TÂCHE IMPRESSION MAINTENIR BTN POUR CONTINUER
JOB READY HOLD BUTTON TO START	TÂCHE PRÊTE MAINTENIR BOUTON POUR COMMENCER
MyPrintJob HOLD BTN TO CONTINUE	MyPrintJob MAINTENIR BTN POUR CONTINUER
VERIFYING BUILD	VÉRIFICATION FABRICATION
PLEASE SCAN MATERIAL CARTRIDGE	NUMÉRISER CARTOUCHE DE MATÉRIAU
ADD MATL. HOLD BTN TO CONTINUE	AJOUTER MAT. MAINTENIR BTN POUR CONTINUER
NO JOBS DETECTED HOLD BTN TO EXIT	AUCUNE TÂCHE DÉTECTÉE MAINTENIR BTN POUR QUITTER
SUBMIT JOB VIA USB? HOLD BTN TO CONTINUE	SOUMETTRE LA TÂCHE VIA USB ? MAINTENIR BTN POUR CONTINUER
CANCEL USB SUBMIT? HOLD BTN TO EXIT	ANNULER L'ENVOI VIA USB ? MAINTENIR BTN POUR QUITTER
END OF JOBS LIST HOLD BTN TO EXIT	LISTE FIN DES TÂCHES MAINTENIR BTN POUR QUITTER
CARTRIDGE EMPTY PLEASE SCAN ANOTHER	CARTOUCHE VIDE EN NUMÉRISER UNE AUTRE
INCOMPATIBLE MATL VERIFY MATERIAL TYPE	MAT. INCOMPATIBLE VÉRIFIER TYPE MATÉRIEL
INCOMPATIBLE BARCODE VERIFY MATERIAL TYPE	CODE-BARRE INCOMPATIBLE VÉRIFIER TYPE MATÉRIEL
WARNING MATL EXPIRED HOLD BTN TO CONTINUE	AVERT. MAT. EXPIRÉ MAINTENIR BTN POUR CONTINUER
SCAN FAILED PLEASE TRY AGAIN	ÉCHEC DE LA NUMÉRISATION RÉESSEYER
ABORT JOB? HOLD BTN TO ABORT	ABANDONNER TÂCHE ? MAINTENIR BTN POUR ABANDONNER

PROCESSUS D'IMPRESSION

Message de l'imprimante	Traduction
PRINTING HR:MM REMAINING	IMPRESSION HR:MM RESTANTES
USER STOPPED PRINT ABORTING	UTILISATEUR A STOPPÉ IMPRESSION ABANDON
PRINT ABORTED CLEAR PLATFORM	IMPRESSION ABANDONNÉE EFFACER PLATE-FORME
PRINTER ERROR ABORTING	ERREUR IMPRIMANTE ABANDON
PRINTER ABORTING RESETTING ELEVATOR	ABANDON IMPRIMANTE RÉINITIALISATION ÉLÉVATEUR
PRINT COMPLETE CLEAR PLATFORM	IMPRESSION TERMINÉE EFFACER PLATE-FORME
BUILD FILE ERROR	ERREUR FICHIER DE FABRICATION
INSTALL AND LOCK PLATFORM	INSTALLER ET VERROUILLER PLATE-FORME
HOLD BTN TO CONTINUE	MAINTENIR BTN POUR CONTINUER
HOLD BTN TO ABORT	MAINTENIR BTN POUR ABANDONNER

DIAGNOSTICS DE L'IMPRIMANTE - MENU PRINCIPAL

Message de l'imprimante	Traduction
PRINTER DIAG HOLD BTN TO CONTINUE	DIAG. IMPRIMANTE MAINTENIR BTN POUR CONTINUER
MOTOR DIAG HOLD BTN TO CONTINUE	DIAG. MOTEUR MAINTENIR BTN POUR CONTINUER
TEST SCAN HOLD BTN TO CONTINUE	TEST NUM. MAINTENIR BTN POUR CONTINUER
TEST PROJECTOR HOLD BTN TO CONTINUE	TEST PROJ. MAINTENIR BTN POUR CONTINUER
EXIT MENU? HOLD BTN TO CONTINUE	QUITTER MENU ? MAINTENIR BTN POUR CONTINUER

DIAGNOSTICS DE L'IMPRIMANTE - TEST DE NUMÉRISATION

Message de l'imprimante	Traduction
SCAN TEST BARCODE HOLD BTN TO CONTINUE	CODE-BARRE TEST NUM. MAINTENIR BTN POUR CONTINUER
TEST SUCCESSFUL	RÉUSSITE DU TEST
TEST FAILED	ÉCHEC DU TEST

DIAGNOSTICS DE L'IMPRIMANTE - TEST DU PROJECTEUR

Message de l'imprimante	Traduction
TESTING PROJECTOR	TEST DU PROJECTEUR
PROJECTOR TEST FAILED	TEST PROJECTEUR ÉCHEC
PROJECTOR TEST SUCCESSFUL	TEST PROJECTEUR RÉUSSITE

DIAGNOSTICS DE L'IMPRIMANTE - DIAGNOSTICS DU MOTEUR

Message de l'imprimante	Traduction
ELEVATOR DIAG HOLD BTN TO CONTINUE	DIAG. ÉLÉVATEUR MAINTENIR BTN POUR CONTINUER
TILT MOTOR DIAG HOLD BTN TO CONTINUE	DIAG. MOTEUR INCLINAISON MAINTENIR BTN POUR CONTINUER
MOVING ELEVATOR HOLD TO ABORT	DÉPLACEMENT ÉLÉVATEUR MAINTENIR POUR ABANDONNER
WARNING MOVING TILT MOTOR	AVERTISSEMENT DÉPLACEMENT MOTEUR INCLINAISON
DIAG COMPLETE ELEVATOR ERROR	DIAGNOSTIC TERMINÉ ERREUR ÉLÉVATEUR
DIAG COMPLETE SUCCESSFULLY	DIAGNOSTIC TERMINÉ RÉUSSITE
DIAG COMPLETE	DIAGNOSTIC TERMINÉ